

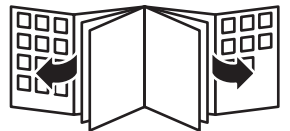
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

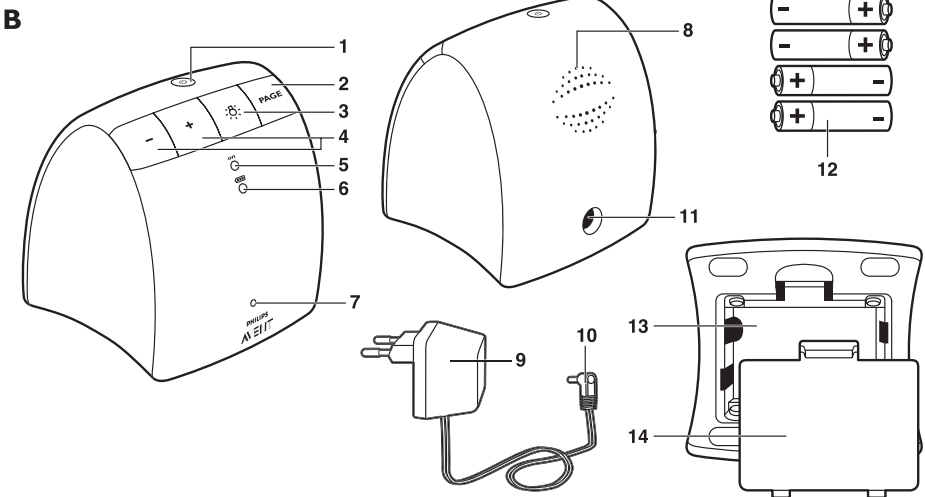
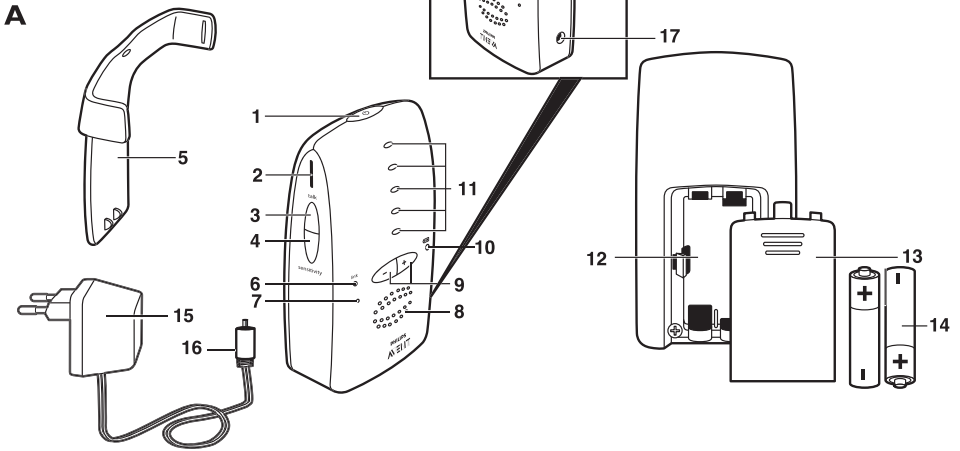
SCD510



**PHILIPS**

**AVENT**









**Введение**




Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в Philips AVENT! Для получения всех преимуществ поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте ваше изделие на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips AVENT — это серия изделий для ухода за детьми, надежность и качество которых внушают доверие родителям. Эта радионяня Philips AVENT позволяет без помех слышать вашего малыша в любое время. Технология DECT гарантирует отсутствие помех и четкий сигнал между родительским и детским блоками.

**Общее описание (Рис. 1)****А Родительский блок**

- 1 Кнопка питания 
- 2 Отверстие для поясного крепления
- 3 Кнопка включения функции разговора
- 4 Кнопка SENSITIVITY (чувствительность)
- 5 Поясной зажим
- 6 Индикатор LINK
- 7 Микрофон
- 8 Динамик
- 9 Кнопки регулировки громкости +/-
- 10 Индикатор заряда аккумулятора 
- 11 Индикация уровня громкости
- 12 Отсек для аккумуляторов
- 13 Крышка отсека для аккумуляторов
- 14 Аккумуляторы (в комплекте)
- 15 Адаптер
- 16 Маленький штекер
- 17 Разъем для маленького штекера

**В Детский блок**

- 1 Кнопка питания 
- 2 Кнопка PAGE
- 3 Кнопка включения ночника 
- 4 Кнопки регулировки громкости “+”/”-”
- 5 Индикатор питания
- 6 Индикатор заряда аккумулятора 
- 7 Микрофон
- 8 Динамик
- 9 Адаптер
- 10 Большой штекер
- 11 Разъем для штекера сетевой вилки-адаптера
- 12 Незаряжаемые батареи (в комплект не входят)
- 13 Отсек для незаряжаемых батарей
- 14 Крышка отсека для незаряжаемых батарей

**Важно!**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

**Опасно!**

- Запрещается погружать радионяню в воду и другие жидкости.
- Не размещайте устройство в местах возможного воздействия воды.

- Не ставьте предметы с водой или другой жидкостью на детский блок.

**Предупреждение.**

- Во избежание удущья детский блок и шнур питания должны находиться в недоступном для детей месте (на расстоянии не менее 1 метра). Не используйте удлинители.
- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере детского и родительского блоков, соответствует местному напряжению электросети.
- Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект поставки, для подключения детского блока к сети.
- Для зарядки родительского блока используйте только входящий в комплект адаптер.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или производить замену оригинальной вилки на какую-либо другую: это опасно.
- В случае повреждения адаптеров заменяйте их только оригинальным адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора. Для информации о соответствующем типе адаптера см. главу “Замена”.
- Запрещается использовать радионяню рядом с водой или в сырых местах.
- Во избежание поражения электрическим током, не открывайте корпус детского и родительского блока, за исключением отсека для батареек.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

**Внимание!**

- Эксплуатация и хранение прибора производятся при температуре от 10 °С до 35 °С.
- Не подвергайте детский и родительский блоки воздействию низких или высоких температур или воздействию прямого солнечного света.
- Запрещается помещать детский блок в детскую кроватку или манеж.
- Запрещается накрывать чем-либо родительский и детский блоки (например, полотенцем или одеялом).
- Всегда устанавливайте в детский блок незаряжаемые батареи соответствующего типа.
- Всегда устанавливайте аккумуляторы соответствующего типа в родительский блок.
- При размещении родительского блока рядом с передатчиком или другим прибором DECT (например, DECT-телефоном или беспроводным маршрутизатором для доступа в Интернет) связь с детским блоком может быть потеряна. Установите радионяню на достаточном расстоянии от других беспроводных устройств, чтобы восстановить соединение.
- Работающие вблизи радионяни мобильные телефоны могут вызывать помехи.
- Радиопомехи неизбежны и могут повлиять на качество передачи звука на радионяню.

**Общие сведения**

- Радионяня была разработана для помощи родителям. Она не заменяет полностью функцию соответствующего присмотра за детьми и не может рассматриваться как такое устройство.
- Сделайте все возможное, чтобы сделать сон малыша спокойным.

**Важная информация о батареях и аккумуляторах**

- Батареи и аккумуляторы подвержены взрыву при воздействии солнечных лучей, огня, высоких температур и других неблагоприятных факторов.
- Чтобы избежать возможного взрыва, всегда используйте для питания родительского блока аккумулятор соответствующего типа. Во избежание взрыва не используйте батареи.
- Чтобы избежать возможного взрыва, всегда используйте для детского блока элементы питания соответствующего типа. Детский блок не поддерживает зарядку от сети.

- Замена батареек и аккумулятора должна производиться сухими руками.
- Во избежание повреждений вследствие утечки электролита батарей и аккумуляторов:
  - 1 Не нагревайте прибор до температур выше 35 °С;
  - 2 Если прибор не будет использоваться более месяца, извлеките батареи из детского блока и аккумулятор из родительского блока.
  - 3 Не оставляйте в детском блоке разряженные батареи.
- Утилизируйте батареи и аккумуляторы в соответствии с правилами (см. главу “Защита окружающей среды”).

### **Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данное устройство Philips AVENT соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

## **Подготовка прибора к работе**

### **Детский блок**

Питание детского блока может производиться от сети или от непerezаряжаемых батарей. Даже если вы планируете питание блока от электросети, мы рекомендуем установить непerezаряжаемые батареи. Это гарантирует автоматическое возобновление работы в случае сбоя электросети.

#### **Питание от сети**

- 1** Вставьте большой штекер в детский блок и подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 2).
- Загорится индикатор питания.

#### **Работа от незаряжаемых батарей**

Детский блок работает от четырех 1,5-вольтных батареек R6 типа AA. Мы настоятельно рекомендуем использовать батареи Philips LR6 PowerLife.

Для питания нельзя использовать аккумуляторы, поскольку детский блок не обладает режимом зарядки.

Отключите детский блок от электросети и перед установкой незаряжаемых батарей убедитесь, что руки и прибор сухие.

- 1** Снимите крышку отсека для незаряжаемых батарей. (Рис. 3)
- 2** Установите четыре незаряжаемых батареи (Рис. 4).

*Примечание. При установке аккумулятора соблюдайте полярность (обозначения “+” и “-”).*

- 3** Установите крышку на место. (Рис. 5)

*Примечание. Когда батареи разряжены, индикатор на детском блоке начинает мигать красным.*

### **Родительский блок**

#### **Работа от аккумуляторов**

Родительский блок поставляется с двумя аккумуляторами NiMH типа AAA 850 мА/ч. Зарядите родительский блок перед первым использованием или при индикации низкой степени заряда аккумуляторов. При низкой степени заряда индикатор зарядки аккумулятора мигает красным. Индикатор зарядки начинает мигать красным за 30 минут до полной разрядки аккумулятора.

*Примечание. Если аккумуляторы полностью разряжены, родительский блок автоматически выключается, и контакт с детским блоком прерывается.*

**1** Снимите крышку отсека для аккумуляторов. (Рис. 6)

**2** Вставьте аккумуляторы. (Рис. 7)

*Примечание. При установке батарей соблюдайте полярность (“+” и “-”).*

**3** Установите крышку на место (Рис. 8).

**4** Вставьте маленький штекер в родительский блок и подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 9).

**5** Оставьте родительский блок в зарядном устройстве до тех пор, пока аккумуляторы не зарядятся полностью.

- Во время зарядки, индикатор аккумулятора ровно горит красным.
- При полной зарядке аккумуляторов индикатор зарядки ровно горит зеленым.
- При зарядке аккумуляторов родительского блока в первый раз или после длительного периода, в течение которого блок не использовался, выключите его и заряжайте в течение 10 часов.
- Обычно для зарядки аккумулятора требуется 8 часов, но если во время зарядки родительский блок включен, зарядка занимает больше времени. Для сокращения времени зарядки выключайте родительский блок.
- Когда батареи полностью заряжены, родительский блок может работать без подключения к сети не менее 24 часов.


*Примечание. При первой зарядке родительского блока время работы составляет менее 24 часов. Аккумуляторы необходимо четыре раза зарядить и разрядить, прежде чем они достигнут своей полной ёмкости.*

*Примечание. Когда родительский блок не подключен к электросети, аккумуляторы постепенно разряжаются, даже если устройство выключено.*



## Эксплуатация прибора

**1** Установите родительский и детский блоки в одной комнате, чтобы проверить подключение (Рис. 10).

Детский блок необходимо установить на расстоянии не менее 1 метра/3,5 футов от родительского блока.

**2** Нажмите и удерживайте кнопку питания  на детском блоке, пока не загорится зеленый индикатор питания. (Рис. 11)

*Примечание. Индикатор питания всегда горит зеленым, даже если соединение с родительским блоком отсутствует.*

- Ночник ненадолго загорится, а затем погаснет опять.
  - Индикатор зарядки аккумулятора  ненадолго загорится, а затем вновь погаснет. (Рис. 12)
- 3** Нажмите и удерживайте кнопку питания  на родительском блоке до тех пор, пока индикаторы уровня громкости не начнут ненадолго загораться. (Рис. 13)
- Индикатор зарядки батареи ненадолго загорится красным, а затем станет гореть непрерывно (Рис. 14).
  - Индикатор LINK замигает красным. (Рис. 15)
  - После установки соединения между детским и родительским блоком индикатор LINK на родительском блоке загорится и будет ровно гореть зеленым (Рис. 16).



- Если соединение не установлено, индикатор LINK на родительском блоке перестает мигать и загорается красным. Периодически родительский блок издает звуковой сигнал. (Рис. 17)

### Установка радионяни

*Примечание. Детский блок и шнур питания должны постоянно находиться в месте, недоступном для детей (на расстоянии минимум 1 метр/3,5 фута).*

- Детский блок необходимо устанавливать на расстоянии не менее 1 метра/ 3,5 футов от ребёнка (Рис. 18).
- Установите родительский блок в радиусе действия детского блока. Убедитесь, что он установлен на расстоянии не менее 1 метра/3,5 футов от детского блока (Рис. 19).  
Подробнее о радиусе действия см. ниже в разделе “Рабочий диапазон”.

### Рабочий диапазон

Рабочий диапазон радионяни составляет 330 метров/1000 футов на открытом пространстве. В зависимости от окружения и других преград, диапазон может быть меньше. В здании рабочий диапазон составляет 50 метров/150 футов.

Сухие препятствия	Толщина объекта	Потеря дальности
Дерево, пластик, картон, стекло (без металлов, проводов или свинца)	< 30 см/12”	0-10%
Кирпич, клееная фанера	< 30 см/12”	5-35%
Железобетон	< 30 см/12”	30-100%
Металлическая арматура или балки	< 1см/0,4”	90-100%
Металлические или алюминиевые листы	< 1см/0,4”	100%

Для мокрых или влажных препятствий: потеря дальности может составлять до 100%.

### Функциональные особенности

#### Настройка громкости динамика

- Коротко нажимайте кнопки регулировки громкости “+” или “-” детского блока, чтобы настроить нужный уровень громкости детского блока. (Рис. 20)

*Примечание. Настраивать громкость детского блока нужно, только при использовании функции разговора (см. ниже).*

- Воспользуйтесь кнопками регулировки громкости “+” и “-” родительского блока, чтобы настроить нужный уровень громкости родительского блока (Рис. 21).

*Примечание. Чем выше громкость, тем больше энергии потребляет блок.*

#### Функция разговора

Кнопка TALK родительского блока позволяет разговаривать с ребёнком (например, успокаивать).

- Нажмите и удерживайте кнопку TALK (Включение функции разговора) и четко говорите в микрофон на расстоянии 15-30 см от него (Рис. 22).
- Зеленый индикатор LINK начинает мигать.
- По окончании разговора отпустите кнопку TALK.

## Индикация уровня громкости

Родительский блок постоянно измеряет уровень громкости в комнате ребенка, и индикация уровня громкости известит вас, если что-то происходит. Когда ребенок плачет, индикаторы уровня громкости на родительском блоке загораются.

- Когда детский блок не улавливает звуки, индикаторы громкости родительского блока не горят.
- Когда детский блок улавливает звук, на родительском блоке загорается один или более индикаторов уровня громкости. Количество загорающихся индикаторов зависит от громкости звука, воспринимаемого детским блоком.

## Ночник

**1** Нажмите кнопку ночника  на детском блоке, чтобы включить ночник. (Рис. 23)

**2** Снова нажмите кнопку ночника , чтобы отключить ночник.

- ▶ Ночник гаснет постепенно, затем полностью отключается.

*Совет. Если детский блок работает от батареек, отключайте ночник. Это позволяет экономить заряд.*

## Обнаружение родительского блока

Если родительский блок потерялся, а звук на нем отключен, его можно найти, нажав кнопку PAGE детского блока.

*Примечание. Функция обнаружения работает только, если родительский блок включен.*

**1** Нажмите кнопку PAGE детского блока (Рис. 24).

- ▶ На родительском блоке раздается звуковой сигнал поиска.

**2** Чтобы отключить сигнал поиска, снова нажмите кнопку PAGE или любую кнопку родительского блока.

## Предупреждение о выходе из диапазона

При выходе родительского блока из рабочего диапазона детского блока родительский блок периодически подает звуковые сигналы. Индикатор LINK на родительском блоке мигает красным.

*Примечание. Индикатор LINK на родительском блоке также мигает красным, если детский блок выключен.*

## Чувствительность микрофона

Необходимый уровень чувствительности микрофона детского блока настраивается с помощью кнопки SENSITIVITY на родительском блоке. Менять чувствительность микрофона можно только при установленном соединении между детским и родительскими блоками: при этом индикатор LINK на родительском блоке ровно горит зеленым.

**1** Коротко нажмите кнопку SENSITIVITY детского блока. (Рис. 25)

- ▶ Индикаторы уровня звука на родительском блоке загорятся примерно на 2 секунды, показывая текущий уровень чувствительности.

**2** Коротко нажмите кнопки регулировки громкости “+” и “-” родительского блока, чтобы настроить нужный уровень чувствительности детского блока.

- ▶ горит один индикатор = минимальная чувствительность
- ▶ горят все индикаторы = максимальная чувствительность

*Примечание. Когда установлена высокая чувствительность микрофона детского блока, микрофон улавливает больше звуков, поэтому передачи осуществляются чаще, поэтому расходуется больше энергии.*

## Функция сброса

Эта функция позволяет восстанавливать настройки по умолчанию родительского и детского блоков. Этой функцией можно пользоваться для решения проблем, которые не удастся устранить с помощью советов, приведенных в главе "Часто задаваемые вопросы". Сброс настроек каждого блока производится отдельно.

- 1** Нажмите кнопку включения/выключения для отключения родительского блока. Извлеките маленький штекер из родительского блока, а также адаптер из розетки электросети (Рис. 13).
- 2** Нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости (-). Вставьте маленький штекер в родительский блок и подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 26).
- 3** Прежде, чем отпустить кнопку уменьшения громкости(-), дождитесь завершения перехода родительского блока к настройкам по умолчанию.
- 4** Повторите эти операции для сброса настроек детского блока.

### Настройки по умолчанию

Родительский блок

- Громкость громкоговорителей: 1
- Чувствительность микрофона: 5

Детский блок

- Громкость громкоговорителей: средняя
- Ночник: выкл

## Аксессуары

### Поясной зажим

При достаточном заряде аккумуляторов родительский блок можно носить с собой по дому и выносить на улицу. Для этого прикрепите блок к ремню с помощью поясного крепления. Это позволяет следить за ребёнком, где бы вы ни были.

#### Прикрепление поясного зажима

- 1** Вставьте поясной зажим в родительский блок (Рис. 27).

#### Отсоединение поясного зажима

- 1** Вытащите поясной зажим из родительского блока.

## Очистка и уход

Запрещается погружать детский и родительский блоки в воду или промывать их под струёй воды.

Не используйте чистящий спрей и/или жидкие чистящие средства.

- 1** Отключите детский и родительский блоки от сети при наличии подключения.
- 2** Очищайте детский и родительский блоки влажной тканью.

Перед подключением к электросети убедитесь, что блоки полностью сухие.

- 3** Для очистки адаптеров пользуйтесь сухой тканью.

## Хранение

- Если вы не собираетесь использовать радионяню в течение некоторого времени, выньте батарейки из детского блока и аккумуляторы из родительского блока. Храните родительский блок, детский блок и адаптеры в сухом, прохладном месте.

## Запчасти

### Детский блок

#### Батареи

Батарейки детского блока можно заменять только четырьмя 1,5-вольтными батарейками R6 типа AA.

*Примечание. Мы настоятельно рекомендуем использовать незаряжаемые батареи Philips.*

#### Адаптер

Заменяйте адаптер детского блока только оригинальным адаптером. Новый адаптер можно заказать в торговой организации или в сервисном центре Philips.

- Только для Великобритании: S004LB0750040 (UK)
- Для других стран: S004LV0750040 (EU)

### Родительский блок

#### Батареи

Аккумуляторы родительского блока можно заменять только двумя аккумуляторами NiMH типа AAA 850 мА/ч.

*Примечание. Мы настоятельно рекомендуем использовать аккумуляторы Philips.*

#### Адаптер

Заменяйте адаптер родительского блока только оригинальным адаптером. Новый адаптер можно заказать в торговой организации или в сервисном центре Philips.

- Только для Великобритании: S004LB0450040 (UK)
- Для других стран: S004LV0450040 (EU)

## Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 28).
- Аккумуляторы и незаряжаемые батареи содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Не выбрасывайте аккумуляторы и незаряжаемые батареи вместе с бытовыми отходами, а передайте их в специализированный пункт. Всегда вынимайте аккумуляторы и незаряжаемые батареи перед отправкой прибора на утилизацию в специализированный пункт. (Рис. 29)

## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или обслуживания в случае возникновения неполадок обращайтесь на веб-сайт Philips AVENT [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) или в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

**Часто задаваемые вопросы и ответы на них**

Данная глава содержит наиболее часто задаваемые вопросы о приборе и ответы на них. Если ответ на ваш вопрос отсутствует, обратитесь в центр поддержки потребителей вашей страны.

Вопрос	Ответ
Почему индикатор включения детского блока и индикатор LINK родительского блока не загораются, когда я нажимаю кнопку включения/выключения?	Возможно, сели аккумуляторы родительского блока или родительский блок не подключен к сети. Вставьте маленький штекер в родительский блок и подключите адаптер к розетке электросети. Затем нажмите кнопку включения/выключения для установки соединения с детским блоком.
	Возможно, батареи детского блока разряжены, и детский блок не подключен к электросети. Замените батареи или подключите детский блок к электросети. Затем нажмите кнопку питания для установления соединения с родительским блоком.
	Если индикатор LINK родительского блока по-прежнему не начинает мигать, воспользуйтесь функцией сброса, чтобы восстановить настройки блоков по умолчанию.
Почему индикатор LINK на родительском блоке мигает красным?	Родительский и детский блоки находятся вне рабочего диапазона друг друга. Переместите родительский блок ближе к детскому.
	Возможно, детский блок выключен. Включите детский блок.
Почему индикатор батареи на детском блоке мигает красным?	Незаряжаемые батареи детского блока разряжены. Замените батареи или подключите детский блок к сети (см. главу "Подготовка прибора к работе").
Почему родительский блок издает звуковой сигнал?	Если родительский блок издает звуковой сигнал, а индикатор LINK мигает красным, это означает, что потеряно соединение с детским блоком. Переместите родительский блок ближе к детскому.
	Если родительский блок издаёт звуковой сигнал, а индикатор заряда аккумулятора мигает красным, это означает низкую зарядку аккумуляторов родительского блока. Зарядите аккумуляторы.
	Возможно, детский блок выключен. Включите детский блок.
Почему устройство издает пронзительный звук?	Возможно, блоки расположены слишком близко друг от друга. Убедитесь, что детский блок находится на расстоянии не менее 1 метра/3,5 футов от родительского блока.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость родительского блока. Уменьшите громкость родительского блока.
Почему я ничего не слышу/почему я не слышу, как плачет ребёнок?	Возможно, установлен слишком низкий уровень громкости родительского блока, или на родительском блоке отключен звук. Увеличьте громкость родительского блока.

Вопрос	Ответ
	Возможно, установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона детского блока. Увеличьте уровень чувствительности микрофона с помощью кнопки SENSITIVITY на родительском блоке.
	Возможно, родительский и детский блоки находятся вне рабочего диапазона друг друга. Сократите расстояние между ними.
Почему родительский блок слишком быстро реагирует на посторонние звуки?	Детский блок воспринимает не только звуки, которые издает ребенок. Переместите детский блок ближе к ребенку (на расстоянии не менее 1 метра/3,5 футов).
	Возможно, установлен слишком высокий уровень чувствительности микрофона детского блока. Уменьшите уровень чувствительности микрофона с помощью кнопки SENSITIVITY на родительском блоке.
Почему родительский блок передает крик ребёнка с задержкой?	Возможно, установлен слишком низкий уровень чувствительности микрофона детского блока. Увеличьте уровень чувствительности микрофона с помощью кнопки SENSITIVITY на родительском блоке.
Почему батареи детского блока быстро разряжаются?	Возможно, установлен слишком высокий уровень чувствительности микрофона детского блока, поэтому передачи осуществляются чаще. Уменьшите уровень чувствительности микрофона с помощью кнопки SENSITIVITY на родительском блоке.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость детского блока, поэтому он потребляет слишком много энергии. Понижьте громкость детского блока.
	Возможно, включен ночник. При использовании ночника рекомендуем подключать детский блок к сети.
Почему родительский блок заряжается больше 8 часов?	Возможно, родительский блок включен во время зарядки. Выключайте родительский блок на время зарядки.
Рабочий диапазон радионяни составляет 330 метров/1000 футов. Почему моя радионяня работает только на гораздо меньшем расстоянии?	Такой рабочий диапазон поддерживается только на открытом пространстве. В доме рабочий диапазон ограничен из-за стен и/или потолков. В доме рабочий диапазон составляет 50 метров/150 футов.
Почему время от времени теряется соединение? Почему прерывается звук?	Возможно, детский и родительский блоки разнесены на предельно допустимое расстояние. Попробуйте изменить их расположение, чтобы сократить расстояние. Обратите внимание, что на установку соединения нужно около 30 секунд.

Вопрос	Ответ
Что происходит при сбое питания?	Если аккумуляторы родительского блока достаточно заряжены, блок продолжит работать при сбое питания, даже если будет снят с зарядного устройства. Если в детский блок вставлены батарейки, он также продолжит работу во время сбоя питания.
Защищена ли радионяня от подслушивания и помех?	Технология DECT, используемая в радионяне, гарантирует отсутствие помех от другого оборудования и защиту от подслушивания.
Родительский блок должен работать не менее 24 часов. Почему время его работы меньше?	При первой зарядке аккумуляторов родительского блока время работы составляет менее 24 часов. Аккумуляторы необходимо зарядить и разрядить не менее четырех раз, прежде чем они достигнут своей полной ёмкости.  Возможно, установлена слишком высокая громкость родительского блока, поэтому он потребляет слишком много энергии. Понижьте громкость родительского блока.  Возможно, установлена слишком высокая чувствительность микрофона детского блока, в результате чего родительский блок потребляет много энергии. Уменьшите уровень чувствительности микрофона с помощью кнопки SENSITIVITY на родительском блоке.
Почему после начала зарядки аккумуляторов родительского блока не загорается индикатор заряда аккумулятора?	При первой зарядке аккумулятора, а также после долгого перерыва в использовании может пройти несколько минут перед тем, как загорится индикатор заряда аккумулятора родительского блока.

## Úvod




Gratulujeme Vám k nákupu a vitajte v spoločnosti Philips AVENT! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte kúpený výrobok na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Spoločnosť Philips AVENT je rozhodnutá uvádzať na trh spoľahlivé výrobky, ktoré poskytnú rodičom potrebnú istotu. Toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa od spoločnosti Philips AVENT môžete používať nepretržite, aby ste svoje dieťa vždy jasne počuli bez akéhokoľvek rušivého šumu. Technológia DECT garantuje nulové rušenie a ničím nerušený signál medzi detskou a rodičovskou jednotkou.

## Opis zariadenia (Obr. 1)

### A Rodičovská jednotka

- 1 Vypínač 
- 2 Priečinko pre sponu na opasok
- 3 Tlačidlo TALK (Rozprávať)
- 4 Tlačidlo SENSITIVITY (Citlivosť)
- 5 Spona na opasok
- 6 Kontrolné svetlo LINK (Spojenie)
- 7 Mikrofón
- 8 Reproduktor
- 9 Tlačidlá hlasitosti +/-
- 10 Kontrolné svetlo batérie 
- 11 Kontrolné svetlá úrovne hlasitosti
- 12 Priečinko pre nabíjateľné batérie
- 13 Kryt priečinka pre nabíjateľné batérie
- 14 Nabíjateľné batérie (súčasť balenia)
- 15 Adaptér
- 16 Malá koncovka
- 17 Zásuvka pre malú koncovku

### B Detská jednotka

- 1 Vypínač 
- 2 Tlačidlo PAGE (Vyhľadať)
- 3 Tlačidlo nočného osvetlenia 
- 4 Tlačidlá hlasitosti +/-
- 5 Kontrolné svetlo zapnutia
- 6 Kontrolné svetlo batérie 
- 7 Mikrofón
- 8 Reproduktor
- 9 Adaptér
- 10 Veľká koncovka
- 11 Zásuvka pre veľkú koncovku
- 12 Nenabíjateľné batérie (nie sú súčasťou balenia)
- 13 Priečinko pre nenabíjateľné batérie
- 14 Kryt priečinka pre nenabíjateľné batérie

## Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

### Nebezpečenstvo

- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nesmiete ponárať do vody ani inej tekutiny.



- Neumiestňujte zariadenie na miesto, kde hrozí, že na zariadenie môže kvapkať alebo sa naň vyliť voda.
- Na vrch detskej jednotky nikdy nepokladajte predmety obsahujúce tekutinu.

### Varovanie

- Aby ste predišli riziku uškrtienia, detskú jednotku aj napájací kábel vždy uchovávajte mimo dosahu dieťaťa, vo vzdialenosti minimálne 1 meter/3,5 stopy. Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Predtým, ako pripojíte zariadenia k sieti, sa presvedčíte, či je napätie uvedené na adaptéroch detskej jednotky a rodičovskej jednotky rovnaké ako napätie v miestnej sieti.
- Na pripojenie detskej jednotky do siete používajte iba dodaný adaptér.
- Na nabíjanie rodičovskej jednotky používajte iba dodaný adaptér.
- Súčasťou adaptérov je transformátor. Neoddeľujte adaptéry, aby ste ich vymenili za iný typ zástrčky, pretože tým vznikne nebezpečná situácia.
- Ak sú adaptéry poškodené, vždy ich nechajte vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečenstvu. Vhodný typ adaptéra je uvedený v kapitole „Výmena“.
- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa nikdy neukladajte na vlhké miesta ani do blízkosti vody.
- Aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, okrem priečinkov na batérie neotvárajte puzdro detskej ani rodičovskej jednotky.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

### Výstraha

- Zariadenie používajte a skladujte pri teplote v rozmedzí od 10 °C do 35 °C.
- Detskú ani rodičovskú jednotku nevystavujte extrémnemu chladu alebo teplote, prípadne priamemu slnečnému svetlu.
- Detskú jednotku nikdy nepoložte do detskej postielky alebo detskej záhradky.
- Rodičovskú jednotku a detskú jednotku nikdy ničím nezakrývajte (napr. uterákom alebo prikrývkou).
- Do detskej jednotky vždy vkladajte nenabíjateľné batérie správneho typu.
- Do rodičovskej jednotky vždy vkladajte nabíjateľné batérie správneho typu.
- Ak umiestnite rodičovskú jednotku do blízkosti vysielачa alebo iného zariadenia DECT (napr. telefónu DECT alebo bezdrôtového internetového smerovača), môže dôjsť k strate spojenia s detskou jednotkou. Presuňte zariadenie na monitorovanie dieťaťa ďalej od ostatných bezdrôtových prístrojov, až kým sa spojenie neobnoví.
- Zapnuté mobilné telefóny v blízkosti zariadenia na monitorovanie dieťaťa môžu spôsobovať rušenie zariadenia.
- Rádiovému rušeniu sa nedá úplne vyhnúť a môže mať vplyv na kvalitu zvuku zariadenia na monitorovanie dieťaťa.

### Všeobecné informácie

- Toto zariadenie je navrhnuté ako pomocník pri monitorovaní dieťaťa. Nie je náhradou za zodpovednú a riadnu kontrolu zo strany dospelého osoby a ani ho tak nemôžete používať.
- Vykonajte všetky preventívne opatrenia, aby ste svojmu dieťaťu zaistili bezpečný spánok.

### Dôležité informácie o nenabíjateľných a nabíjateľných batériách

- Nenabíjateľné batérie a nabíjateľné batérie môžu explodovať, ak budú vystavené slnečnému žiareniu, ohňu alebo iným zdrojom vysokej teploty.
- Do rodičovskej jednotky vždy vkladajte nabíjateľné batérie správneho typu, aby nevzniklo riziko explózie. Nepoužívajte nenabíjateľné batérie, aby ste predišli riziku explózie.
- Do detskej jednotky vždy vkladajte nenabíjateľné batérie správneho typu, aby nevzniklo riziko explózie. Detská jednotka nie je vybavená funkciou nabíjania.
- Dbajte na to, aby ste pri vkladaní alebo vymieňaní nenabíjateľných alebo nabíjateľných batérií mali suché ruky.

- Aby nedošlo k poškodeniu z dôvodu vytečenia nenabíjateľných alebo nabíjateľných batérií:
- 1 Zariadenie nevystavujte teplotám vyšším než 35 °C.
- 2 Ak nebudete zariadenie používať jeden mesiac alebo dlhšie, vyberte nabíjateľnú batériu z rodičovskej jednotky a nenabíjateľné batérie z detskej jednotky.
- 3 Prázdne nenabíjateľné batérie nenechávajte v detskej jednotke.
- Nenabíjateľné a nabíjateľné batérie vždy zlikvidujte správnym spôsobom (pozrite si kapitolu „Životné prostredie“).

### Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips AVENT vyhovuje všetkým normám týkajúcich sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

## Príprava na použitie

### Detská jednotka

Detská jednotka môže byť napájaná zo siete alebo z nenabíjateľných batérií. Aj v prípade, že jednotku napájate zo siete, Vám odporúčame, aby ste do nej vložili nenabíjateľné batérie. Zaručíme tak automatické zálohovanie napájania v prípade výpadku prúdu.

#### Prevádzka na elektrický prúd

- 1 Veľkú koncovku pripojte do detskej jednotky a adaptér do siete (Obr. 2).
- 2 Rozsvieti sa červené kontrolné svetlo napájania.

#### Prevádzka na nenabíjateľné batérie

Detskú jednotku napájajú štyri 1,5-voltové batérie typu R6 AA (nie sú súčasťou balenia). Výslovne odporúčame, aby ste používali batérie Philips LR6 PowerLife. Nepoužívajte nabíjateľné batérie, pretože detská jednotka nemá funkciu nabíjania.

Odpojte detskú jednotku a pri vkladaní nenabíjateľných batérií sa uistite, že sú Vaše ruky a jednotka suché.

- 1 Odpojte kryt z priečinka pre nenabíjateľné batérie. (Obr. 3)
- 2 Vložte štyri nenabíjateľné batérie (Obr. 4).

*Poznámka: Uistite sa, že sú batérie vložené so správnou orientáciou pólov + a -.*

- 3 Nasadte späť kryt. (Obr. 5)

*Poznámka: Keď sú batérie takmer vybité, na detskej jednotke začne načerveno blikať kontrolné svetlo batérií.*

### Rodičovská jednotka

#### Prevádzka na nabíjateľné batérie

Rodičovská jednotka sa dodáva s dvomi 850 mAh NiMH batériami typu AAA. Batérie rodičovskej jednotky nabijete pred prvým použitím a tiež vtedy, keď kontrolné svetlo batérií signalizuje, že batérie sú takmer vybité. Kontrolné svetlo batérií blikať načerveno, keď sú takmer vybité batérie. Kontrolné svetlo batérií začne blikať načerveno 30 minút pred úplným vybitím batérií.

*Poznámka: Ak sú batérie úplne vybité, rodičovská jednotka sa automaticky vypne a stratí sa jej spojenie s detskou jednotkou.*

- 1 Odpojte kryt z priečinka pre nabíjateľné batérie (Obr. 6).
- 2 Vložte nabíjateľné batérie (Obr. 7).

*Poznámka: Uistite sa, že ste batérie vložili v súlade s označením + a - pólov.*

- 3** Nasad'te späť kryt (Obr. 8).
- 4** Malú koncovku pripojte do rodičovskej jednotky a adaptér do siete (Obr. 9).
- 5** Rodičovskú jednotku nechajte pripojenú k sieti dovtedy, kým sa batérie úplne nenabijú.
  - Počas nabíjania bude kontrolné svetlo batérii neprerušovane svietiť načerveno.
  - Po plnom nabití batérií sa kontrolné svetlo batérií nepretržite rozsvieti nazeleno.
    - Keď rodičovskú jednotku nabíjate prvýkrát alebo po dlhom čase nepoužívania, vypnite ju a nechajte ju nepretržite nabíjať aspoň 10 hodín.
    - Nabíjanie bežne trvá 8 hodín, ale keď rodičovskú jednotku necháte počas nabíjania zapnutú, trvá to dlhšie. Aby ste čo najviac skrátili čas nabíjania, počas nabíjania rodičovskú jednotku vypnite.
    - Keď sú batérie úplne nabité, rodičovskú jednotku môžete používať až 24 hodín bez pripojenia do siete.


*Poznámka: Keď po prvýkrát nabíjate batérie rodičovskej jednotky, prevádzkový čas bude kratší ako 24 hodín. Batérie dosiahnu svoju plnú kapacitu až po štyroch nabitíach a vybitiach.*

*Poznámka: Keď rodičovská jednotka nie je pripojená k sieti alebo vtedy, keď je rodičovská jednotka vypnutá, batérie sa postupne vybíjajú.*



## Použitie zariadenia

- 1** Rodičovskú jednotku a detskú jednotku umiestnite do rovnakej miestnosti, aby ste otestovali spojenie (Obr. 10).

Uistite sa, že sa detská jednotka nachádza vo vzdialenosti aspoň 1 meter/3,5 stopy od rodičovskej jednotky.

- 2** Stlačte a podržte stlačený vypínač  na detskej jednotke, až kým sa nerozsvieti zelené kontrolné svetlo zapnutia. (Obr. 11)

*Poznámka: Kontrolné svetlo zapnutia sa vždy rozsvieti nazeleno, a to aj v prípade, ak sa nevytvorilo spojenie s rodičovskou jednotkou.*

- Nočné osvetlenie sa nakrátko rozsvieti a potom znova vypne.
  - Kontrolné svetlo batérií  sa nakrátko rozsvieti a potom znova zhasne. (Obr. 12)
- 3** Stlačte a podržte stlačený vypínač  na rodičovskej jednotke, až kým sa nakrátko nerozsvietia kontrolné svetlá úrovne hlasitosti. (Obr. 13)
    - Kontrolné svetlo batérií sa nakrátko rozsvieti načerveno a potom svieti neprerušovane (Obr. 14).
    - Kontrolné svetlo LINK (Spojenie) bude blikať načerveno. (Obr. 15)
    - Kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke sa rozsvieti nepretržite nazeleno, keď sa medzi detskou jednotkou a rodičovskou jednotkou nadviaže spojenie (Obr. 16).
    - Ak sa nevytvorilo spojenie, kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke prestane blikať a rozsvieti sa načerveno. Rodičovská jednotka z času na čas zapípa. (Obr. 17)

## Umiestnenie zariadenia na monitorovanie dieťaťa

*Poznámka: Uistite sa, že detská jednotka a kábel adaptéra sú vždy mimo dosahu dieťaťa (aspoň vo vzdialenosti 1 m/3,5 stopy).*

- 1** Detskú jednotku umiestnite aspoň 1 meter/3,5 stopy od dieťaťa (Obr. 18).
- 2** Rodičovskú jednotku umiestnite v dosahu detskej jednotky. Uistite sa, že sa nachádza aspoň 1 meter/3,5 stopy od detskej jednotky, aby sa predišlo akustickej spätnej väzbe (Obr. 19).  
Ďalšie informácie o prevádzkovom dosahu nájdete v časti „Prevádzkový dosah“.

## Prevádzkový dosah

Prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa je 330 metrov/1000 stôp v otvorenom priestore. V závislosti od okolia a iných rušivých faktorov môže byť tento dosah menší. V interiéri je prevádzkový dosah maximálne 50 metrov/150 stôp.

Suché materiály	Hrúbka materiálov	Skrátenie dosahu
Drevo, omietka, lepenka, sklo (bez kovu, káblov alebo vedenia)	< 30 cm/12 palcov	0-10%
Tehla, preglejka	< 30 cm/12 palcov	5-35%
Železobetón	< 30 cm/12 palcov	30-100%
Kovové mriežky alebo tyče	< 1 cm/0,4 palca	90-100%
Kovové alebo hliníkové platne	< 1 cm/0,4 palca	100%

Pri mokrých a vlhkých materiáloch môže byť skrátenie dosahu až 100%.

## Vlastnosti

### Nastavenie hlasitosti reproduktora

- 1 Na detskej jednotke stláčajte tlačidlá hlasitosti + alebo –, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň hlasitosti reproduktora detskej jednotky. (Obr. 20)

*Poznámka: Hlasitosť detskej jednotky musíte nastavovať len v prípade, ak používate funkciu rozprávania (pozrite nižšie).*

- 2 Na rodičovskej jednotke stláčajte tlačidlá hlasitosti + alebo –, až kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť reproduktora rodičovskej jednotky (Obr. 21).

*Poznámka: Ak je hlasitosť nastavená na vysokú úroveň, jednotky budú spotrebúvať viac energie.*

### Funkcia rozprávania

Tlačidlo TALK (Rozprávať) na rodičovskej jednotke môžete použiť na rozprávanie sa s Vaším dieťaťom (napr. na upokojenie Vášho dieťaťa).

- 1 Stlačte a podržte stlačené tlačidlo TALK (Rozprávať) a výrazne hovorte do mikrofónu zo vzdialenosti 15 až 30 cm (Obr. 22).

▶ Začne blikať zelené kontrolné svetlo LINK (Spojenie).

- 2 Potom tlačidlo TALK (Rozprávať) uvoľnite.



### Kontrolné svetlá úrovné hlasitosti

Rodičovská jednotka nepretržite monitoruje úroveň zvuku v detskej izbe a kontrolné svetlá úrovné hlasitosti Vás upozornia na akúkoľvek aktivitu. Ak Vaše dieťa plače, uvidíte rozsvietené kontrolné svetlá úrovné hlasitosti na rodičovskej jednotke.

- Pokiaľ detská jednotka nezaznamená žiaden zvuk, všetky kontrolné svetlá úrovné hlasitosti na rodičovskej jednotke budú zhasnuté.
- Keď detská jednotka zachytí zvuk, zapne sa jedno alebo viacero kontrolných svetiel úrovné hlasitosti na rodičovskej jednotke. Počet rozsvietených svetiel závisí od hlasitosti zaznamenaného zvuku detskou jednotkou.

## Nočné osvetlenie

---

- 1 Stlačením tlačidla nočného osvetlenia  na detskej jednotke zapnete nočné osvetlenie. (Obr. 23)
- 2 Nočné osvetlenie vypnete opätovným stlačením tlačidla nočného osvetlenia .
  - ▶ Nočné osvetlenie postupne znižuje intenzitu, až úplne zhasne.

*Tip Ak je detská jednotka napájaná z nenabíjateľných batérií, nočné osvetlenie vypnite. Ušetríte tak energiu.*

## Vyhľadávanie rodičovskej jednotky

---

Ak rodičovskú jednotku neviete nájsť a navyše je vypnutý reproduktor, môžete použiť tlačidlo PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke, aby ste ju našli.

*Poznámka: Funkcia vyhľadania funguje len vtedy, keď je rodičovská jednotka zapnutá.*

- 1 Stlačte tlačidlo PAGE (Vyhľadať) na detskej jednotke (Obr. 24).
  - ▶ Rodičovská jednotka vydá vyhľadávací signalizačný tón.
- 2 Ak chcete vyhľadávací signalizačný tón vypnúť, znova stlačte tlačidlo PAGE (Vyhľadať) alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo na rodičovskej jednotke.

## Signalizácia vzdialenia sa mimo dosahu

---

Keď sa rodičovská jednotka dostane mimo dosahu detskej jednotky, rodičovská jednotka bude z času na čas pípať. Kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke bliká načerveno.

*Poznámka: Kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke tiež bliká načerveno, keď je detská jednotka vypnutá.*

## Ovládanie citlivosti mikrofónu

---

Citlivosť mikrofónu detskej jednotky môžete nastaviť na požadovanú úroveň pomocou tlačidla SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke. Citlivosť mikrofónu môžete zmeniť len v prípade, ak je vytvorené spojenie medzi detskou a rodičovskou jednotkou, t.j. keď nepretržite svieti zelené kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke.

- 1 Krátko stlačte tlačidlo SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke (Obr. 25).
  - ▶ Kontrolné svetlá úrovně hlasitosti sa rozsvietia na približne 2 sekundy, čo označuje aktuálnu úroveň citlivosti.
- 2 Na rodičovskej jednotke nakrátko stlačte tlačidlá hlasitosti + a –, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň citlivosti mikrofónu na detskej jednotke.
  - ▶ svieti jedno svetlo = minimálna úroveň citlivosti
  - ▶ svietia všetky svetlá = maximálna úroveň citlivosti

*Poznámka: Ak je citlivosť mikrofónu detskej jednotky nastavená na vysokú úroveň, zaznamená viac zvukov, a preto bude aj častejšie vysielat'. Preto jednotka spotrebuje viacej energie.*

## Funkcia Reset

---

Táto funkcia Vám umožní vrátiť sa k pôvodnému nastaveniu rodičovskej a detskej jednotky. Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak sa vyskytnú problémy, ktoré neviete vyriešiť ani vtedy, keď postupujete podľa pokynov v kapitole „Často kladené otázky“. Každú jednotku musíte zresetovať samostatne.

- 1 Stlačte vypínač, aby ste vypli rodičovskú jednotku. Odpojte malú koncovku od rodičovskej jednotky a adaptér zo sieťovej zásuvky (Obr. 13).
- 2 Stlačte a podržte stlačené tlačidlo zníženia hlasitosti (-). Zapojte malú koncovku zariadenia do rodičovskej jednotky a zapojte adaptér do sieťovej zásuvky (Obr. 26).

- 3 Skôr, ako pustíte tlačidlo zníženia hlasitosti (-) počkajte, kým rodičovská jednotka nedokončí automatické reštartovanie na predvolené nastavenia.
- 4 Rovnakým spôsobom postupujte pri resetovaní detskej jednotky.

### **Predvolené nastavenia**

Rodičovská jednotka

- Hlasitosť reproduktora: 1
- Citlivosť mikrofónu: 5

Detská jednotka

- Hlasitosť reproduktora: stredná
- Nočné osvetlenie: vypnuté

## **Príslušenstvo**

### **Spona na opasok**

Ak sú batérie rodičovskej jednotky dostatočne nabité, môžete jednotku nosiť so sebou po dome alebo mimo neho, ak si ju pripevníte k opasku pomocou spony na opasok. Tak budete môcť sledovať svoje dieťa, aj keď sa pohybujete.

### **Pripojenie spony na opasok**

- 1 Sponu na opasok nasadíte na rodičovskú jednotku (Obr. 27).

### **Odpojenie spony na opasok**

- 1 Potiahnutím odpojte sponu na opasok od rodičovskej jednotky.

## **Čistenie a údržba**

Rodičovskú ani detskú jednotku nesmiete ponárať do vody ani čistiť pod tečúcou vodou.

Nepoužívajte čistiaci sprej ani tekuté čistiace prostriedky.

- 1 Odpojte detskú jednotku alebo rodičovskú jednotku, ak sú pripojené k sieti.
- 2 Rodičovskú a detskú jednotku očistite navlhčenou tkaninou.

Pred pripojením jednotiek k sieti sa uistite, že sú suché.

- 3 Adaptéry očistite suchou tkaninou.

## **Pomôcky na uskladnenie**

- Keď zariadenie na monitorovanie dieťaťa nebudete nejaký čas používať, vyberte nenabíjateľné batérie z detskej jednotky a nabíjateľné batérie z rodičovskej jednotky. Rodičovskú jednotku, detskú jednotku a adaptéry odložte na chladné a suché miesto.

## **Výmena**

### **Detská jednotka**

#### **Batérie**

Nenabíjateľné batérie detskej jednotky vždy nahradte štyrmi 1,5 V batériami R6 typu AA.

*Poznámka: Výslovne odporúčame, aby ste používali nenabíjateľné batérie značky Philips.*

**Adaptér**

Adaptér detskej jednotky vymeňte len za adaptér originálneho typu. Nový adaptér si môžete objednať od svojho predajcu alebo v Servisnom centre spoločnosti Philips.

- Len VB: S004LB0750040 (UK)
- Ostatné krajiny: S004LV0750040 (EU)

**Rodičovská jednotka****Batérie**

Nabíjateľné batérie rodičovskej jednotky vymieňajte len za dve 850 mAh NiMH batérie typu AAA.

*Poznámka: Výslovne odporúčame, aby ste používali nabíjateľné batérie značky Philips.*

**Adaptér**

Adaptér rodičovskej jednotky vymeňte len za adaptér originálneho typu. Nový adaptér si môžete objednať od svojho predajcu alebo v Servisnom centre spoločnosti Philips.

- Len VB: S004LB0450040 (UK)
- Ostatné krajiny: S004LV0450040 (EU)

**Životné prostredie**

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho zaneste na miesto oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 28).
- Nabíjateľné a nenabíjateľné batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie. Nabíjateľné a nenabíjateľné batérie neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale ich odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Skôr, ako zariadenie zlikvidujete a odovzdáte na mieste oficiálneho zberu, vyberte nabíjateľné aj nenabíjateľné batérie. (Obr. 29)

**Záruka a servis**

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips AVENT, [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), prípadne sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

**Často kladené otázky**

Táto kapitola obsahuje najčastejšie otázky o zariadení. Ak ste nenašli odpoveď na svoju otázku, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Otázka	Odpoveď
Prečo sa kontrolné svetlo zapnutia napájania na detskej jednotke a kontrolné svetlo LINK (spojenie) na rodičovskej jednotke nezapnú, keď stlačím vypínače na oboch jednotkách?	Možno sú vybité nabíjateľné batérie rodičovskej jednotky a rodičovská jednotka nie je pripojená k sieti. Malú koncovku zariadenia pripojte do rodičovskej jednotky a adaptér do siete. Potom stlačte vypínač, aby sa nadviazalo spojenie s detskou jednotkou.
	Možno sú vybité nenabíjateľné batérie detskej jednotky a detská jednotka nie je zapojená do siete. Vymeňte nenabíjateľné batérie alebo detskú jednotku do siete. Potom stlačte vypínač, aby ste vytvorili spojenie s rodičovskou jednotkou.
	Ak kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke stále nezačne blikať, použite funkciu reset, aby ste obnovili predvolené nastavenia jednotiek.
Prečo bliká červené kontrolné svetlo LINK (Spojenie) na rodičovskej jednotke?	Detská a rodičovská jednotka sú navzájom mimo dosahu. Rodičovskú jednotku premiestnite bližšie k detskej jednotke.
	Detská jednotka je možno vypnutá. Zapnite detskú jednotku.
Prečo bliká červené kontrolné svetlo batérií na detskej jednotke?	Nenabíjateľné batérie detskej jednotky sú takmer vybité. Nenabíjateľné batérie vymeňte alebo detskú jednotku pripojte do siete (Pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“).
Prečo rodičovská jednotka pípa?	Ak rodičovská jednotka pípa, zatiaľ čo kontrolné svetlo LINK (Spojenie) bliká načerveno, prerušilo sa spojenie s detskou jednotkou. Rodičovskú jednotku premiestnite bližšie k detskej jednotke.
	Ak rodičovská jednotka pípa a kontrolné svetlo batérií bliká načerveno, nabíjateľné batérie rodičovskej jednotky sú takmer vybité. Batérie nabite.
	Detská jednotka je možno vypnutá. Zapnite detskú jednotku.
Prečo zariadenie vydáva vysoký tón?	Jednotky sa môžu nachádzať príliš blízko pri sebe. Zaisťte, aby sa rodičovská a detská jednotka nachádzali vo vzdialenosti aspoň 1 meter/3,5 stopy.
	Možno je nastavená príliš vysoká hlasitosť rodičovskej jednotky. Znížte nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky.
Prečo nepočujem žiaden zvuk/pláč môjho dieťaťa?	Nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky môže byť na príliš nízkej úrovni, alebo úplne vypnuté. Zvýšte nastavenie hlasitosti rodičovskej jednotky.
	Možno je nastavená príliš nízka úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky. Tlačidlom SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke nastavte citlivosť mikrofónu na vyššiu úroveň.
	Detská a rodičovská jednotka sú mimo dosahu. Zmenšite vzdialenosť medzi jednotkami.



Otázka	Odpoveď
Prečo rodičovská jednotka reaguje príliš rýchlo na iné zvuky?	Detská jednotka zachytáva okrem zvukov, ktoré vydáva Vaše dieťa, aj iné zvuky. Detskú jednotku premiestnite bližšie k dieťaťu (ale dodržujte minimálnu vzdialenosť 1 meter/3,5 stopy).
	Možno je nastavená príliš vysoká úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky. Tlačidlom SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke nastavte citlivosť mikrofónu na nižšiu úroveň.
Prečo rodičovská jednotka reaguje príliš pomaly na zvuky vydávané dieťaťom?	Možno je nastavená príliš nízka úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky. Tlačidlom SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke nastavte citlivosť mikrofónu na vyššiu úroveň.
Prečo sa rýchlo vybijú nenabíjateľné batérie detskej jednotky?	Možno je nastavená príliš vysoká úroveň citlivosti mikrofónu detskej jednotky, čo spôsobuje častejšie vysielanie detskej jednotky. Tlačidlom SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke nastavte citlivosť mikrofónu na nižšiu úroveň.
	Hlasitosť detskej jednotky môže byť nastavená na príliš vysokú úroveň, čo spôsobuje, že detská jednotka spotrebúva veľa energie. Znížte hlasitosť na detskej jednotke.
	Možno ste zapli nočné osvetlenie. Ak chcete používať nočné osvetlenie, odporúčame Vám, aby ste detskú jednotku napájali zo siete.
Prečo čas nabíjania rodičovskej jednotky prekračuje 8 hodín?	Rodičovská jednotka môže byť počas nabíjania zapnutá. Počas nabíjania rodičovskú jednotku vypnite.
Prevádzkový dosah zariadenia na monitorovanie dieťaťa je 330 metrov/1000 stôp. Prečo má moje zariadenie na monitorovanie dieťaťa podstatne menší prevádzkový dosah?	Uvedený dosah platí len v exteriéri pod holým nebom. V domácnosti je prevádzkový dosah obmedzený počtom/typom stien a/alebo stropov medzi jednotkami. V domácnosti je prevádzkový dosah max. 50 metrov/150 stôp.
Prečo sa z času na čas stratí spojenie? Prečo jednotka zachytáva rušenie?	Detská a rodičovská jednotka sa pravdepodobne nachádzajú na hranici prevádzkového dosahu. Vyskúšajte iné miesto alebo znížte vzdialenosť medzi jednotkami. Nezabúdajte, že trvá približne 30 sekúnd, kým sa vytvorí spojenie medzi jednotkami.
Čo sa stane pri výpadku prúdu?	Ak je rodičovská jednotka dostatočne nabitá, bude fungovať aj počas výpadku prúdu, či už je pripojená k adaptéru alebo je odpojená. Ak sa v detskej jednotke nachádzajú batérie, v prípade výpadku prúdu bude tiež pokračovať vo svojej prevádzke.
Je moje zariadenie na monitorovanie dieťaťa zaistené proti odpočúvaniu a rušeniu?	Technológia DECT tohto zariadenia na monitorovanie dieťaťa garantuje nulové rušenie od iného vybavenia a zabraňuje odpočúvaniu.

## Otázka

## Odpoveď

Predpokladaný prevádzkový čas rodičovskej jednotky je až 24 hodín. Prečo je prevádzkový čas mojej rodičovskej jednotky kratší?

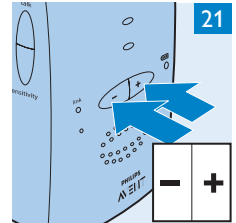
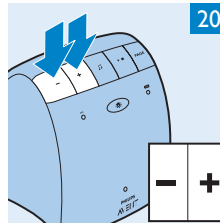
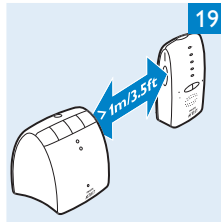
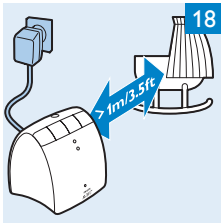
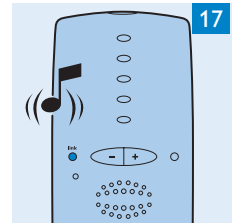
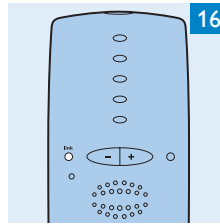
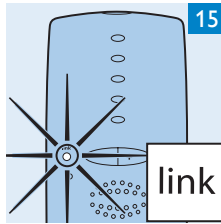
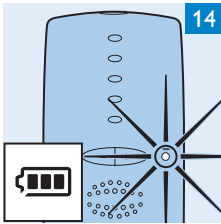
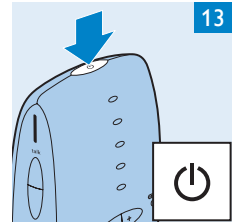
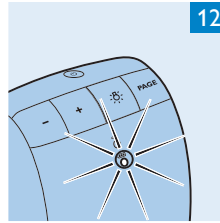
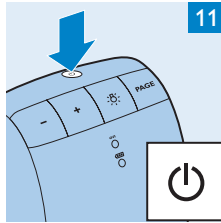
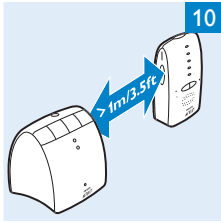
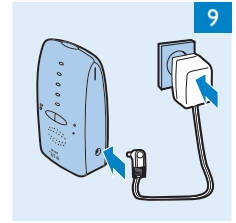
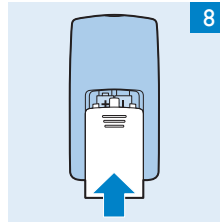
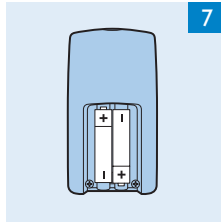
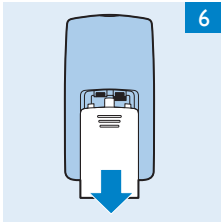
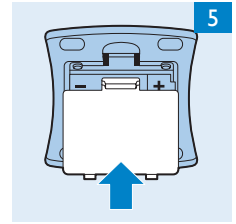
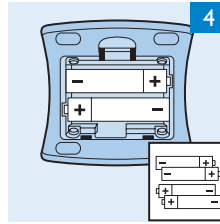
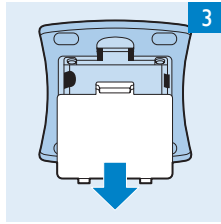
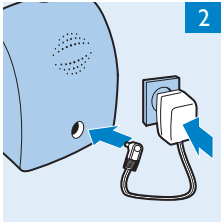
Keď batérie rodičovskej jednotky nabijete po prvýkrát, prevádzkový čas bude kratší ako 24 hodín. Nabíjateľné batérie dosiahnu svoju plnú kapacitu až po minimálne štyroch nabitíach a vybitiach.

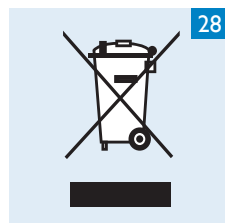
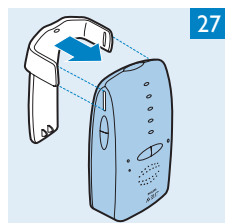
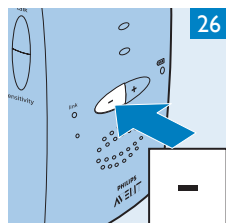
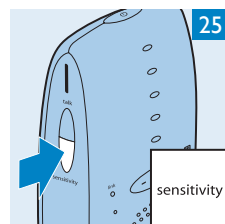
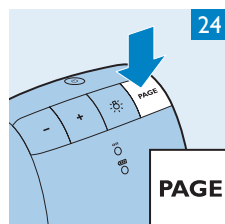
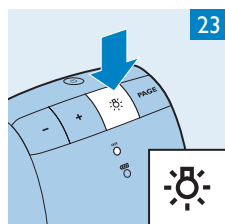
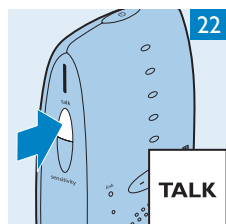
Hlasitosť rodičovskej jednotky môže byť nastavená na príliš vysokú úroveň, čo spôsobuje, že rodičovská jednotka spotrebúva veľa energie. Znížte hlasitosť rodičovskej jednotky.

Možno je nastavená príliš vysoká úroveň citlivosti mikrofónu na detskej jednotke, čo spôsobuje, že rodičovská jednotka spotrebúva veľa energie. Tlačidlom SENSITIVITY (Citlivosť) na rodičovskej jednotke nastavte citlivosť mikrofónu na nižšiu úroveň.

Prečo sa kontrolné svetlo batérií na rodičovskej jednotke nerozsvieti, keď začnem rodičovskú jednotku nabíjať?

Ak batérie rodičovskej jednotky nabíjate prvýkrát alebo po dlhšej dobe, keď ste ich nepoužívali, môže trvať niekoľko minút, kým sa kontrolné svetlo batérií rozsvieti.








**CE 0979**

**[www.philips.com](http://www.philips.com)**

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4222.005.0038.4